

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Versie-geschiedenis		
Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.0.0	12-06-2020	In mei 2020 zijn met Marokko afspraken gemaakt over de export van levende aquacultuurdieren en gameten/eieren van aquacultuurdieren. Deze instructie en het bijgevoegde certificaat vormen de weerslag van deze afspraken.
1.0.1	01-12-2020	De instructie bij verklaring 4 is verduidelijkt.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van aquacultuurdieren naar Marokko. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Marokko, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van aquacultuurdieren naar Marokko zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Richtlijn 2006/88/EG (vis)

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheid- en welzijnswet voor dieren, artikel 79
- Wet dieren
- Regeling aquacultuur

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Marokko en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van aquacultuurdieren naar Marokko is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Toelichting bij het certificaat:

Algemeen:

- Het certificaat is voornamelijk alleen beschikbaar gemaakt voor de export van tilapia (*Oreochromis niloticus*).
- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Voor de invulling van de tabel bij verklaring 2 (bedrijf vrij van visziekten vatbaar voor tilapia) dient de aanvrager dit aan te geven door de dierziekten aan te vinken in de aanvraag. Dit kan op tabblad Documenten/ verklaringsteksten / blauw plusje. Aangevinkt is JA en niet aangevinkt is Nee.

Verklaring 1:

De aquacultuurdieren in deel I van dit certificaat:

Verklaring 1a:

In de 72 uur voorafgaand aan het laden geïnspecteerd zijn en toen geen klinische tekenen van ziekte vertoonden;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus, waarin wordt verklaard dat de aquacultuurdieren in de 72 uur voorafgaand aan het laden geen klinische symptomen van ziekte vertoonden.

Verklaring 1b:

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Zijn geen onderwerp van een verbod vanwege een onverklaarbare stijging van sterfte;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 1c:

Niet bestemd zijn om te worden vernietigd of gedood in het kader van een plan voor de uitroeiing van ziekten;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 1d:

Uitsluitend afkomstig zijn van erkende visteeltbedrijven die regelmatig gecontroleerd worden door de bevoegde autoriteiten van het land;
Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 1e:

Werden, in het geval van weekdieren, per batch individueel visueel geïnspecteerd, waarbij geen weekdieren werden gedetecteerd die behoren tot andere soorten dan die welke zijn vermeld in deel 1 van het certificaat;
Deze verklaring kan, in het geval van weekdieren, na controle door de officieel inspecteur worden afgegeven.

Verklaring 2:

De aquacultuurdieren in deel I van dit certificaat zijn afkomstig uit een land⁽¹⁾, gebied⁽¹⁾ of compartiment⁽¹⁾ dat door de bevoegde autoriteit van het land van oorsprong vrij verklaard is van de op de OIE-lijst voorkomende ziekten (de recentste versie van de Aquatic Animal Health Code) die zijn opgenomen in de onderstaande tabel;
Deze verklaring is van toepassing op het compartiment (= bedrijf). Derhalve "land" en "gebied" doorhalen.

En

Waarin de soorten die gevoelig zijn voor de betreffende ziekten slechts binnengebracht kunnen worden als ze uit een gebied komen dat vrij verklaard is van de betreffende ziekte;

Deze verklaring kan worden afgegeven worden op basis van een verklaring van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus, waarin wordt verklaard dat het bedrijf geen aquacultuurdieren aanschaft uit een gebied waar de betreffende (in de tabel genoemde) dierziekten voorkomen.

En

Waarin de soorten die gevoelig zijn voor de betreffende ziekten, hiertegen niet zijn gevaccineerd;

Deze verklaring kan worden afgegeven worden op basis van een verklaring van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus, waarin wordt verklaard dat de aquacultuurdieren niet zijn gevaccineerd tegen de betreffende (in de tabel genoemde) dierziekten.

En

Waarin de betreffende ziekten gemeld moeten worden bij de bevoegde autoriteit en de kennisgevingen inzake de vermoedelijke aanwezigheid van een van de betreffende ziekten onmiddellijk verplichte aanleiding vormen tot een door de bevoegde autoriteit ingesteld onderzoek;

De betreffende (in de tabel genoemde) dierziekten zijn niet allemaal aangifteplichtig. Deze verklaring kan alleen worden afgegeven indien het exporterend bedrijf een bindende afspraak met de NVWA maakt, waarin staat dat deze niet-aangifteplichtige dierziekten moeten worden gemeld bij de NVWA, bij een mortaliteit van de aquacultuurdieren van > 0,5%. Een dergelijke melding heeft een door de bevoegde autoriteit ingesteld onderzoek naar de oorzaak tot gevolg.

Ziekten	Ziektevrij verklaard land ⁽²⁾		Ziektevrij verklaard gebied ⁽²⁾		Ziektevrij verklaard compartiment ⁽²⁾ /	
	Ja	Nee	Ja	Nee	Ja	Nee
MOSELZIEKTEN						
Infectie met <i>Bonamia exitiosa</i>						
Infectie met <i>Bonamia ostreae</i>						
Infectie met <i>Marteilia refringens</i>						
Infectie met <i>Perkinsus marinus</i>						
Infectie met <i>Pekinsus olseni</i>						
Infectie met <i>Xenichalotis californiensis</i>						
Abalone viral mortality						
VISZIEKTEN						

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Epizoötische hematopoëtische necrose					
Infectieuze hematopoëtische necrose					
Voorjaarsviremie van de karper (SVC)					
Virale hemorrhagische septicemie					
Infectieuze zalmanemie					
Epizoötisch ulceratief syndroom					
Gyrodactylose (Gyrodactylus salaris)					
Iridovirose van de zeebrasem					
Koi herpesvirus					
SCHAALDIERZIEKTEN					
Taura-syndroom					
Wittevlekkenziekte					
Yellowhead disease					
Tetraëdrische baculovirose (Baculovirus penaei)					
Sferische baculovirose (Penaeus monodon-type baculovirus)					
Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN)					
Kreeftenpest (Aphanomyces astaci)					
Infectieuze musculaire necrose					
White tail disease					

Deze verklaring is van toepassing op het compartiment (= bedrijf). Derhalve moeten alleen de kolommen onder "Ziektevrij verklaard compartiment" ingevuld worden. De kolommen onder "Ziektevrij verklaard land" en "Ziektevrij verklaard gebied" moeten blanco worden gelaten. Afhankelijk van het te exporteren product (mosselen, vissen of schaaldieren) moeten bij de desbetreffende dierziekten (mosselziekten, visziekten, schaaldierziekten) het van toepassing zijnde vakje ("Ja" of "Nee") worden aangevinkt, aan naargelang de gezondheidsstatus van het bedrijf. De vakjes bij de overige dierziekten (mosselziekten, visziekten, schaaldierziekten) moeten blanco worden gelaten.

Voor wat betreft aangifteplichtige dierziekten (in geval van visziekten: Epizoötische hematopoëtische necrose (EHN), Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN), Virale haemorragische septicemie (VHS), Infectieuze zalmanemie (ISA) en Koi herpesvirus (KHV) zijn aangifteplichtige dierziekten volgens RL 2006/88/EG) kan deze verklaring worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. E-CertNL controleert automatisch op aangifteplichtige dierziekten. Als de verklaring op geel gaat is informatie over de dierziektesituatie in Nederland [hier](#) te vinden.

Voor wat betreft niet-aangifteplichtige dierziekten (in geval van visziekten: Voorjaarsviremie van de karper (SVC), Epizoötisch ulceratief syndroom, Gyrodactylose (Gyrodactylus salaris) en Iridovirose van de zeebrasem zijn niet-aangifteplichtige dierziekten) kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 3:

De aquacultuurdieren in deel I van dit certificaat afkomstig zijn uit een gebied waar:

Verklaring 3 is alleen van toepassing op soorten die gevoelig zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten.

Tilapia (*Oreochromus niloticus*) is NIET gevoelig voor SVC (tilapia kan wel een vector zijn voor SVC), BKD, IPN en GS. Bovendien komt GS alleen in de noordelijke wateren van Europa voor en niet in Nederland. Derhalve is geheel verklaring 3, in geval van tilapia (*Oreochromus niloticus*), niet van toepassing en moet daarom geheel worden doorgehaald.

Verklaring 3a:

[SVC]⁽¹⁾ [BKD]⁽¹⁾ [IPN]⁽¹⁾ [GS]⁽¹⁾ bij de bevoegde autoriteit moet(en) worden gemeld en de kennisgevingen inzake de vermoedelijke aanwezigheid van de betreffende ziekte(n) onmiddellijk verplichte aanleiding vormen tot een door de bevoegde autoriteit ingesteld onderzoek;

De betreffende dierziekten (Voorjaarsviremie van de karper (SVC), Bacterial Kidney Disease (BKD), Infectieuze Pancreatische Necrose (IPN) en Gyrodactylose (Gyrodactylus salaris) (GS)) zijn niet-aangifteplichtige dierziekten. Deze verklaring kan alleen worden afgegeven indien het exporterend bedrijf, voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten, een bindende afspraak met de NVWA maakt, waarin staat dat deze niet-aangifteplichtige dierziekten moeten worden gemeld bij de NVWA, bij een mortaliteit van de aquacultuurdieren van > 0,5%. Een dergelijke melding heeft een door de bevoegde autoriteit ingesteld onderzoek naar de oorzaak tot gevolg.

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

Verklaring 3b:

Soorten die vatbaar zijn voor de betrokken ziekten mogen alleen worden geïntroduceerd als ze afkomstig zijn uit een land, regio of gebied dat vrij van de ziekte is verklaard;

Deze verklaring kan, voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten, worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus. Aangetoond moet worden dat soorten die vatbaar zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten alleen werden geïntroduceerd vanuit een land, regio of gebied dat vrij is verklaard van de desbetreffende dierziekte(n).

Verklaring 3c:

Waar de soorten die gevoelig zijn voor de betreffende ziekte(n), hiertegen niet zijn gevaccineerd;

Voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 3d:

Alle binnengebrachte aquacultuurdieren die behoren tot soorten die gevoelig zijn voor de betreffende ziekte(n) voldoen aan de voorschriften vermeld onder punt 3 van dit certificaat;

Voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten, kan deze verklaring worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 3e:

*Of⁽¹⁾
Afkkomstig zijn uit een land⁽¹⁾, regio⁽¹⁾ of gebied⁽¹⁾ dat vrij van [SVC]⁽¹⁾ [BKD]⁽¹⁾ [IPN]⁽¹⁾ [GS]⁽¹⁾ is verklaard;*

*Of⁽¹⁾
Afkkomstig zijn van een aquacultuurbedrijf dat in die periode van het jaar waarin [SVC]⁽¹⁾ [BKD]⁽¹⁾ [IPN]⁽¹⁾ zich kan manifesteren, al ten minste twee jaar door de bevoegde autoriteit is onderworpen aan de controlemethoden zoals omschreven in de relevante delen van de meest recente uitgave van het Handboek voor diagnostische tests voor aquacultuurdieren van de OIE en aan conform ditzelfde handboek uitgevoerde laboratoriumtests, die steeds negatieve testresultaten hebben opgeleverd;*

*Of⁽¹⁾
Afkkomstig zijn van een aquacultuurbedrijf waar zich in de afgelopen twee jaar [SVC]⁽¹⁾ [BKD]⁽¹⁾ [NPI]⁽¹⁾ heeft voorgedaan, maar waar alle vissen zijn verwijderd, en alle vijvers, reservoirs en andere installaties en apparatuur onder toezicht van de bevoegde autoriteit zijn ontsmet, en waar herbevolking is geschied met vissen afkomstig uit een bron die volgens een door de bevoegde autoriteit afgegeven certificaat vrij is van de ziekte in kwestie, na toepassing van de controlemethoden zoals omschreven in de relevante delen van de meest recente uitgave van het Handboek voor diagnostische tests voor aquacultuurdieren van de OIE, en waar conform ditzelfde handboek laboratoriumtests zijn uitgevoerd, die steeds negatieve testresultaten hebben opgeleverd;*

*Of⁽¹⁾
Afkkomstig zijn van een in het binnenland gelegen bedrijf dat in die periode van het jaar waarin [GS] zich kan manifesteren, al ten minste twee jaar door de bevoegde autoriteit is onderworpen aan de controlemethoden zoals omschreven in de relevante delen van de meest recente uitgave van het Handboek voor diagnostische tests voor aquacultuurdieren van de OIE en aan conform ditzelfde handboek uitgevoerde laboratoriumtests, die steeds negatieve testresultaten hebben opgeleverd, en het bedrijf in kwestie zich bevindt in een deel van een afwateringsgebied dat vrij van GS is verklaard, dan wel in een afwateringsgebied dat vrij van GS is verklaard, terwijl alle andere afwateringsgebieden die in hetzelfde estuarium uitmonden vrij van GS zijn verklaard;*

*Of⁽¹⁾
Afkkomstig zijn van een aan de kust gelegen aquacultuurbedrijf waar het zoutgehalte van het water minder dan 25/1000 delen bedraagt en de afwateringsgebieden die in hetzelfde estuarium uitmonden vrij van GS zijn verklaard;*

*Of⁽¹⁾
Afkkomstig zijn van een aan de kust gelegen aquacultuurbedrijf waar het zoutgehalte van het water minder dan 25/1000 delen bedraagt, terwijl er de voorgaande veertien dagen geen enkele levende vis van voor de ziekte(n) gevoelige soorten is binnengebracht;*

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Of¹⁾

Indien er – als het om eieren gaat - een ontsmetting heeft plaatsgevonden overeenkomstig de meest recente versie van de Aquatic Animal Health Code van de OIE teneinde de eliminatie van GS te garanderen.

Opties die niet van toepassing zijn, moeten worden doorgehaald.

Eerste optie:

De betreffende dierziekten (Voorjaarsviremie van de karpers (SVC), Bacteriale nierziekte (BKD), Infectieuze Pancreatiese Necrose (IPN) en Gyrodactylose (Gyrodactylus salaris) (GS)) zijn niet-aangifteplichtige dierziekten. Deze verklaring kan alleen worden afgegeven indien het exporterend bedrijf, voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten, een bindende afspraak met de NVWA maakt, waarin staat dat deze niet-aangifteplichtige dierziekten moeten worden gemeld bij de NVWA, bij een mortaliteit van de aquacultuurdieren van > 0,5%. Een dergelijke melding heeft een door de bevoegde autoriteit ingesteld onderzoek naar de oorzaak tot gevolg.

Tweede optie:

Voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten, kan deze tweede optie worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de monitoringsonderzoeken, aan te leveren door belanghebbende.

Derde optie:

Voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor een of meerdere van de genoemde dierziekten, kan deze derde optie worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het aquacultuurbedrijf verbonden dierenartspracticus. Aangetoond moet worden dat, na verwijdering van alle vissen, alle vijvers, reservoirs en andere installaties en apparatuur onder toezicht van de bevoegde autoriteit zijn ontsmet. Bovendien moet, middels een door de bevoegde autoriteit afgegeven certificaat, aangetoond worden dat herbevolking is geschied met vissen afkomstig uit een bron die vrij is van de ziekte in kwestie.

Vierde optie:

Voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor GS, kan het eerste deel van deze vierde optie, voor een aquacultuurbedrijf op het vasteland, worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen van de monitoringsonderzoeken, aan te leveren door belanghebbende.

Gyrodactylose (Gyrodactylus salaris) (GS) is een niet-aangifteplichtige dierziekte. Gyrodactylus salaris komt echter niet voor in Nederland, maar komt alleen voor in de noordelijke wateren van Europa (mededeling Olga Haenen (WBVR)). Voor wat betreft soorten die gevoelig zijn GS, kan het tweede deel van deze vierde optie worden afgegeven op grond van het feit dat GS niet voor komt in Nederland.

Vijfde optie:

Voor wat betreft soorten die gevoelig zijn voor GS kan het eerste deel van deze vijfde optie, voor een aquacultuurbedrijf in een kustgebied, worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het aquacultuurbedrijf verbonden dierenartspracticus.

Gyrodactylose (Gyrodactylus salaris) (GS) is een niet-aangifteplichtige dierziekte. Gyrodactylus salaris komt echter niet voor in Nederland, maar komt alleen voor in de noordelijke wateren van Europa (mededeling Olga Haenen (WBVR)). Voor wat betreft soorten die gevoelig zijn GS, kan het tweede deel van deze vijfde optie worden afgegeven op grond van het feit dat GS niet voor komt in Nederland.

Zesde optie:

Deze zesde optie kan, voor een aquacultuurbedrijf in een kustgebied, afgegeven worden op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Zevende optie:

Deze zevende optie kan, in het geval van viseieren, afgegeven worden op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het aquacultuurbedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 4:

De voormelde aquacultuurdieren zijn vrij van het TiLV-virus (Tilapia Lake Virus): zie annex.

Deze verklaring kan (in geval van tilapia) worden afgegeven op basis van de Tilapia Lake Virus-vrij verklaring, afgegeven door het WBVR. De Tilapia Lake Virus-vrij verklaring moet worden geüpload in e-CertNL.

Verklaring 5:

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Dat de voormelde aquacultuurdieren in omstandigheden (waaronder de waterkwaliteit) zijn gehouden die geen gevolg hebben voor hun gezondheidsstatus;

Deze verklaring kan na controle door de officieel inspecteur worden afgegeven. Er moet gecontroleerd worden of de aquacultuurdieren klinisch gezond zijn (b.v.: geen verhoogde mortaliteit).

Verklaring 6:

Voorafgaand aan het laden, de vervoerscontainer of de boot met bassin schoon en gedesinfecteerd is;

Deze verklaring kan na controle van de containers of de bassins worden afgegeven. Vervoerscontainers (tempex transportboxen conform IATA en plastic zakken met water, vis en zuurstof) of de bassins moeten schoon en gedesinfecteerd, of nieuw zijn.

Verklaring 7:

De zending geïdentificeerd is middels een leesbaar etiket dat op de buitenzijde van de container is aangebracht of, indien het vervoer met een boot met bassin plaatsvindt, in de ladingsbrief waarin de benodigde gegevens uit deel I, van dit certificaat staan alsmede de bestemmingen van de dieren of producten.

Deze verklaring kan na controle van het etiket of de ladingsbrief worden afgegeven.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, team Import & export				

Bijlage 1: certificaat

CERTIFICAT ZOOSANITAIRE POUR L'EXPORTATION D'ANIMAUX AQUATIQUES VIVANTS GAMETES ET OEUFS D'ANIMAUX AQUATIQUES DESTINÉS À L'ÉLEVAGE, AU REPARCAGE, À DES PÊCHERIES RÉCRÉATIVES AVEC REPEUPLEMENT ET À DES INSTALLATIONS OUVERTS DÉTENANT DES ESPÈCES D'ORNEMENTS DES PAYS BAS VERS LE ROYAUME DU MAROC /
 DIERGEZONDHEIDSCERTIFICAAT VOOR DE EXPORT VAN LEVENDE AQUACULTUURDIJREN , DE GAMETEN EN EIJEREN VAN AQUACULTUURDIJREN BESTEMD VOOR DE KWEEK, HERUITZETTING, PUT-EN-TAKE-VISBEDRIJVEN EN OPEN SIERVISVOORZIENINGEN VANUIT NEDERLAND NAAR HET KONINKRIJK MAROKKO

I. IDENTIFICATION DES PRODUITS / IDENTIFICATIE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Description de la marchandise / Omschrijving van de goederen	Espece (nom scientifique) / Soort (wetenschappelijke naam)	Age / Leeftijd	Sexe / Geslacht

Numéro de produit / Product nr.	Identification des marchandises / Identificatie van de goederen	Marchandises certifiées aux fins de / Goederen gecertificeerd voor	SH-position / HS-code	Numéro de lot / Partijnummer

Pour importation ou admission / :
 Voor invoer of toelating
 Quantité ou poids total / :
 Totale hoeveelheid of totaal gewicht
 Nombre total de conteneurs / :
 Totaal aantal containers
 Numéro du conteneur / :
 Containernummer
 Numéro de scellé / :
 Zegelnummer
 Numéro de permis de la CITES / :
 Nummer van de CITES-vergunning

II. ORIGINE DES PRODUITS / ORIGINE VAN DE PRODUCTEN

Numéro de produit / Product nr.	Numéro d'agrément / Erkenningsnummer	Nom et adresse / Naam en adres

Nom et adresse de l'expéditeur / :
 Naam en adres van de afzender
 Zone ou compartiment d'origine: / :
 Gebied of compartiment van oorsprong
 Lieu de chargement / :
 Plaats van laden
 Date de depart / :
 Datum van vertrek

III. DESTINATION DES PRODUITS / BESTEMMING VAN DE PRODUCTEN

Moyen de transport / :
 Transportmiddel
 Identification du moyen de transport / :
 Identificatie transportmiddel
 Poste d'inspection frontalier prévu / :
 Verwachte grensinspectiepost
 Zone ou compartiment de destination / :
 Gebied of compartiment van bestemming
 Lieu de destination / :
 Plaats van bestemming

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, team Import & export				

Nom et adresse du destinataire / :
 Naam en adres geadresseerde

IV. ATTESTATION SANITAIRE / GEZONDHEIDSVERKLARING

Je soussigné, inspecteur officiel, certifie que: /
 Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart dat:

EXIGENCES GÉNÉRALES / ALGEMENE VOORSCHRIFTEN

1. Les animaux aquatiques visés à la partie I du présent certificat: /
 De aquacultuurdieren in deel I van dit certificaat: /
 - a. Ont été inspecté dans les 72 heures qui ont précédé le chargement et ne présentaient aucun signe clinique de maladie; /
 In de 72 uur voorafgaand aan het laden geïnspecteerd zijn en toen geen klinische tekenen van ziekte vertoonden;
 - b. Ne font pas l'objet d'interdictions liées à une hausse inexplicable de mortalité; /
 Zijn geen onderwerp van een verbod vanwege een onverklaarbare stijging van sterfte;
 - c. Ne sont pas destinés à être détruits ou mis à mort dans le cadre d'un plan d'éradication de maladies; /
 Niet bestemd zijn om te worden vernietigd of gedood in het kader van een plan voor de uitroeiing van ziekten;
 - d. Proviennent exclusivement d'exploitations agréées et régulièrement surveillées par des autorités compétentes du pays; /
 Uitsluitend afkomstig zijn van erkende visteeltbedrijven die regelmatig gecontroleerd worden door de bevoegde autoriteiten van het land;
 - e. Dans le cas des mollusques ont fait l'objet d'un examen visuel individuel portant sur chaque partie du lot, sans qu'il y ait été détecté de mollusques appartenant à une autre espèce que celle précisée à la partie 1 du certificat. /
 Werden, in het geval van weekdieren, per batch individueel visueel geïnspecteerd, waarbij geen weekdieren werden gedetecteerd die behoren tot andere soorten dan die welke zijn vermeld in deel 1 van het certificaat.

EXIGENCES APPLICABLE AUX ESPÈCES SENSIBLES AUX MALADIES / VEREISTEN VOOR SOORTEN DIE VATBAAR ZIJN VOOR ZIEKTEN

2. Les animaux aquatiques visés à la partie I du présent certificat proviennent un pays⁽¹⁾, une zone⁽¹⁾ un compartiment⁽¹⁾ déclaré, par l'autorité compétente du pays d'origine indemne des maladies citées aux titres 9, 10 et 11 de la version la plus récente du code sanitaire pour les animaux aquatiques de l'OIE et répertoriées dans le tableau ci-dessous; /
 De aquacultuurdieren in deel I van dit certificaat zijn afkomstig uit een land⁽¹⁾, gebied⁽¹⁾ of compartiment⁽¹⁾ dat door de bevoegde autoriteit van het land van oorsprong vrij verklaard is van de ziekten die zijn vermeld in de titels 9, 10 en 11 van de meest recente versie van de OIE Aquatic Animal Health Code en die zijn opgenomen in de onderstaande tabel;
 Et / Dans lequel les espèces sensibles aux maladies concernées ne peuvent être introduites que
 En lorsqu'elles proviennent d'une zone déclarée indemne de la maladie; /
 Waarin de soorten die gevoelig zijn voor de betreffende ziekten slechts binnengebracht kunnen worden als ze uit een gebied komen dat vrij verklaard is van de betreffende ziekte;
 Et / Dans lequel les espèces sensibles aux maladies concernées ne sont pas vaccinées contre celle-ci; /
 En Waarin de soorten die gevoelig zijn voor de betreffende ziekten, hiertegen niet zijn gevaccineerd;
 Et / Dans lequel les maladies concernées doivent être déclarées à l'autorité compétente et les notifications relatives à la présente suspectée de l'une des maladies concernées doivent être immédiatement donné lieu à une enquête diligente par celle-ci; /
 En Waarin de betreffende ziekten gemeld moeten worden bij de bevoegde autoriteit en de kennisgevingen inzake de vermoedelijke aanwezigheid van een van de betreffende ziekten onmiddellijk verplichte aanleiding vormen tot een door de bevoegde autoriteit ingesteld onderzoek;

Maladies / Ziekten	Pays indemne ⁽²⁾ / Ziektevrij verklaard land ⁽²⁾		Zone indemne ⁽²⁾ / Ziektevrij verklaard gebied ⁽²⁾		Compartiment indemne ⁽²⁾ / Ziektevrij verklaard compartiment ⁽²⁾	
	Oui / Ja	Non / Nee	Oui / Ja	Non / Nee	Oui / Ja	Non / Nee
MALADIES DES MOLLUSQUES / MOSSSELZIEKTEN						

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, team Import & export				

Infection à / Infectie met <i>Bonamia exitiosa</i>					
Infection à / Infectie met <i>Bonamia ostreae</i>					
Infection à / Infectie met <i>Marteilia refringens</i>					
Infection à / Infectie met <i>Perkinsus marinus</i>					
Infection à / Infectie met <i>Pekinsus olseni</i>					
Infection à / Infectie met <i>Xenchalotus californiensis</i>					
Mortalité virale de l'ormeau / Abalone viral mortality					
MALADIE DES POISSONS / VISZIEKTEN					
Nécrose hématopoïétique épizootique / Epizoötische hematopoëtische necrose					
Nécrose hématopoïétique infectieuse / Infectieuze hematopoëtische necrose					
Virémie printanière de la carpe / Voorjaarsviremie van de karper (SVC)					
Septicémie hémorragique virale / Virale hemorragische septikemie					
Anémie infectieuse du saumon / Infectieuze zalmanemie					
Syndrome ulcératif épizootique / Epizoötisch ulceratief syndroom					
Gyrodactylose (<i>Gyrodactylus salaris</i>) / Gyrodactylose (<i>Gyrodactylus salaris</i>)					
Iridovirose de la daurade japonaise / Iridovirose van de zeebrasem					
Herpes de la carpe Koi / Koi herpesvirus					
MALADIE DES CRUSTACES / SCHAALDIERZIEKTEN					
Syndrome de taura / Taura-syndroom					
Maladie des points blancs / Wittevlekkenziekte					
Maladie de la tête jaune / Yellowhead disease					
Baculovirose tétraédrique (<i>baculovirus penaei</i>) / Tetraëdrische baculovirose (<i>Baculovirus penaei</i>)					
Baculovirose sphérique (<i>baculovirus específico de Penaeus monodon</i>) / Sferische baculovirose (<i>Penaeus monodon</i> -type baculovirus)					
Nécrose hypodermique et hématopoïétique infectieuse / Infectieuze hematopoëtische necrose (IHN)					
Peste de l'écrevisse / Kreeftenpest (<i>Aphanomyces astaci</i>)					
Nécrose musculaire infectieuse / Infectieuze musculaire necrose					
Maladies des queues blanches / White tail disease					

GARANTIS COMPLÉMENTAIRES REQUISES POUR LES ESPÈCES SENSIBLES À LA VIRÉMIE PRINTANIÈRE DES CARPES (VPC), À LA RENIBATÉRIOSE (BKD), AU VIRUS DE LA NÉCROSE PANCRÉATIQUE INFECTIEUSE (NPI) ET À LA GYRODACTYLOSE (*GYRODACTYLUS SALARIS* GS) /

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NWWA O&O, team Import & export				

VEREISTE AANVULLENDE GARANTIES VOOR DE SOORTEN DIE GEVOELIG ZIJN VOOR VOORJAARSVIREMIE VAN DE KARPER (SVC), BACTERIAL KIDNEY DISEASE (BKD), HET IPN-VIRUS (IPN = INFECTIEUZE PANCREATISCHE NECROSE) EN GYRODACTYLOSE (GYRODACTYLUS SALARIS (GS))

3. Les animaux d'aquaculture visés à la partie 1 du présent certificat proviennent d'une zone dans laquelle: /
- De aquacultuurdieren in deel I van dit certificaat afkomstig zijn uit een gebied waar:
- [la VPC]⁽¹⁾ [le BKD]⁽¹⁾ [la NPI]⁽¹⁾ [la GS]⁽¹⁾ doit (vent) être déclarée à l'autorité compétente et les notifications relatives à la présence suspectée de l'une des maladies concernées doivent immédiatement donner lieu à une enquête diligente par celle-ci; /
[SVC]⁽¹⁾ [BKD]⁽¹⁾ [IPN]⁽¹⁾ [GS]⁽¹⁾ bij de bevoegde autoriteit moet(en) worden gemeld en de kennisgevingen inzake de vermoedelijke aanwezigheid van de betreffende ziekte(n) onmiddellijk verplichte aanleiding vormen tot een door de bevoegde autoriteit ingesteld onderzoek;
 - Les espèces sensibles aux maladies concernées ne peuvent être introduites que lorsqu'elles proviennent d'un pays, d'un territoire ou d'une zone déclaré indemne de la maladie; /
Soorten die vatbaar zijn voor de betrokken ziekten mogen alleen worden geïntroduceerd als ze afkomstig zijn uit een land, regio of gebied dat vrij van de ziekte is verklaard;
 - Les espèces sensibles aux maladies concernées ne sont pas vaccinées contre celle-ci; /
Waar de soorten die gevoelig zijn voor de betreffende ziekte(n), hiertegen niet zijn gevaccineerd;
 - Tous les animaux d'aquaculture d'espèces sensibles à la ou aux maladies concernées qui sont introduits sont conformes aux exigences énoncés au point 3. du présent certificat; /
Alle binnengebrachte aquacultuurdieren die behoren tot soorten die gevoelig zijn voor de betreffende ziekte(n) voldoen aan de voorschriften vermeld onder punt 3 van dit certificaat;
 - Ou⁽¹⁾ / Of⁽¹⁾ Proviennent d'un pays⁽¹⁾, d'un territoire⁽¹⁾ ou d'une zone⁽¹⁾ déclarée indemne [de la VPC]⁽¹⁾ [de le BKD]⁽¹⁾ [de la NPI]⁽¹⁾ [de la GS]⁽¹⁾; /
Afkomstig zijn uit een land⁽¹⁾, regio⁽¹⁾ of gebied⁽¹⁾ dat vrij van [SVC]⁽¹⁾ [BKD]⁽¹⁾ [IPN]⁽¹⁾ [GS]⁽¹⁾ is verklaard;
 - Ou⁽¹⁾ / Of⁽¹⁾ Proviennent d'une ferme aquacole qui à l'époque de l'année où [la VPC]⁽¹⁾ [le BKD]⁽¹⁾ [la NPI]⁽¹⁾ est susceptible de se manifester, a été soumise par l'autorité compétente, depuis au moins deux ans, à des méthodes de surveillance décrites dans les parties pertinentes de l'édition la plus récente du Manuel des tests de diagnostic pour les animaux aquatiques de L'OIE, et à des essais de laboratoire effectués conformément au dit manuel, ayant toujours produit des résultats négatifs; /
Afkomstig zijn van een aquacultuurbedrijf dat in die periode van het jaar waarin [SVC]⁽¹⁾ [BKD]⁽¹⁾ [IPN]⁽¹⁾ zich kan manifesteren, al ten minste twee jaar door de bevoegde autoriteit is onderworpen aan de controlemethoden zoals omschreven in de relevante delen van de meest recente uitgave van het Handboek voor diagnostische tests voor aquacultuurdieren van de OIE en aan conform ditzelfde handboek uitgevoerde laboratoriumtests, die steeds negatieve testresultaten hebben opgeleverd;
 - Ou⁽¹⁾ / Of⁽¹⁾ Proviennent d'une ferme aquacole dans laquelle [la VPC]⁽¹⁾ [le BKD]⁽¹⁾ [la NPI]⁽¹⁾ est (sont) survenu(s) au cours des deux dernières années, mais où l'ensemble des poissons ont été retiré, et où tous les étang, les réservoirs et autres installations et équipements ont été désinfectés sous la surveillance de l'autorité compétente, et où le repeuplement a été assuré avec des poissons provenant d'une source certifiée indemne de la maladie concernée par l'autorité compétente après application des méthode de surveillance décrites dans les parties pertinentes de l'édition la plus récente du Manuel des tests de diagnostic pour les animaux aquatiques de L'OIE, et où des essais de laboratoires ont été effectués conformément au dit manuel et ont produit toujours des résultats négatifs; /
Afkomstig zijn van een aquacultuurbedrijf waar zich in de afgelopen twee jaar [SVC]⁽¹⁾ [BKD]⁽¹⁾ [IPN]⁽¹⁾ heeft voorgedaan, maar waar alle vissen zijn verwijderd, en alle vijvers, reservoirs en andere installaties en apparatuur onder toezicht van de bevoegde autoriteit zijn ontsmet, en waar herbevolking is geschied met vissen afkomstig uit een bron die volgens een door de bevoegde autoriteit afgegeven certificaat vrij is van de ziekte in kwestie, na toepassing van de controlemethoden zoals omschreven in de relevante delen van de meest recente uitgave van het Handboek voor diagnostische tests voor aquacultuurdieren van de OIE, en waar conform ditzelfde handboek laboratoriumtests zijn uitgevoerd, die steeds negatieve testresultaten hebben opgeleverd;
 - Ou⁽¹⁾ / Of⁽¹⁾ Proviennent d'une ferme continentale qui, à l'époque de l'année où la [GS] est susceptible de se manifester, a été soumise par autorité compétente, depuis au moins

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NVA O&O, team Import & export				

deux ans, à des méthodes de surveillance décrites dans les parties pertinentes de l'édition la plus récente du Manuel des tests de diagnostic pour les animaux aquatiques de L'OIE, et à des essais de laboratoires effectués conformément au dit manuel, ayant toujours produit des résultats toujours négatifs, la dite ferme étant située soit dans une partie de bassin hydrographique déclarée indemne de la GS, soit dans un bassin hydrographique déclare indemne de la GS, tous les autres bassins hydrographiques se déversant dans le même estuaire en étant déclarés indemnes; / Afkomstig zijn van een in het binnenland gelegen bedrijf dat in die periode van het jaar waarin [GS] zich kan manifesteren, al ten minste twee jaar door de bevoegde autoriteit is onderworpen aan de controlemethoden zoals omschreven in de relevante delen van de meest recente uitgave van het Handboek voor diagnostische tests voor aquacultuurdieren van de OIE en aan conform ditzelfde handboek uitgevoerde laboratoriumtests, die steeds negatieve testresultaten hebben opgeleverd, en het bedrijf in kwestie zich bevindt in een deel van een afwateringsgebied dat vrij van GS is verklaard, dan wel in een afwateringsgebied dat vrij van GS is verklaard, terwijl alle andere afwateringsgebieden die in hetzelfde estuarium uitmonden vrij van GS zijn verklaard;

- Ou⁽¹⁾ /
Of⁽¹⁾ Proviennent d'une ferme aquacole située dans une zone côtière où l'eau a une salinité de moins de 25 parts par millier et où les bassins hydrographiques se déversant dans le même estuaire sont déclarés indemnes de la GS; /
Afkomstig zijn van een aan de kust gelegen aquacultuurbedrijf waar het zoutgehalte van het water minder dan 25/1000 delen bedraagt en de afwateringsgebieden die in hetzelfde estuarium uitmonden vrij van GS zijn verklaard;
- Ou⁽¹⁾ /
Of⁽¹⁾ Proviennent d'une ferme aquacole située dans une zone côtière où l'eau à une salinité de moins de 25 parts par millier et dans laquelle aucun poisson vivant appartenant aux espèces sensibles n'a été introduit au cours des quatorze jours précédents; /
Afkomstig zijn van een aan de kust gelegen aquacultuurbedrijf waar het zoutgehalte van het water minder dan 25/1000 delen bedraagt, terwijl er de voorgaande veertien dagen geen enkele levende vis van voor de ziekte(n) gevoelige soorten is binnengebracht;
- Ou⁽¹⁾ /
Of⁽¹⁾ Dans le cas ou d'oeufs de poissons, ont subi une désinfection effectuée conformément à la version la plus récente du code sanitaire pour les animaux aquatiques de L'OIE de manière à assurer l'élimination de la GS. /
Indien er, als het om eieren gaat, een ontsmetting heeft plaatsgevonden overeenkomstig de meest recente versie van de Aquatic Animal Health Code van de OIE ten einde de eliminatie van GS te garanderen.

DE LA MALADIE DU VIRUS DU LAC DU TILAPIA (TILV) / TILAPIA LAKE VIRUS (TILV)

4. Les animaux d'aquaculture visés ci-dessus sont indemnes de la maladie du virus du lac du tilapia (TilV): voir annexe. /
De voormelde aquacultuurdieren zijn vrij van het TilV-virus (Tilapia Lake Virus): zie annex.

EXIGENCES EN MATIÈRE DE TRANSPORT ET D'ÉTIQUETAGE / VOORSCHRIFTEN OP HET GEBIED VAN VERVOER EN ETIKETTERING

5. Les animaux aquatiques visés ci-dessus, sont placés dans les conditions (y compris en ce qui concerne la qualité de l'eau) qui n'ont aucune incidence sur leurs statut sanitaire; /
Dat de voormelde aquacultuurdieren in omstandigheden (waaronder de waterkwaliteit) zijn gehouden die geen gevolg hebben voor hun gezondheidsstatus;
6. Préalablement, au chargement, le conteneur de transport ou le bateau vivier est propre et a été désinfecté; /
Voorafgaand aan het laden, de vervoerscontainer of de boot met bassin schoon en gedesinfecteerd is;
7. Le lot identifié par une étiquette lisible placée sur la face extérieure du conteneur ou, en cas de transport par bateau vivier, dans le manifeste, portant les renseignements utiles visés à la partie I, du présent certificat, ainsi que les destinations des animaux ou des produits. /
De zending geïdentificeerd is middels een leesbaar etiket dat op de buitenzijde van de container is aangebracht of, indien het vervoer met een boot met bassin plaatsvindt, in de ladingsbrief waarin de benodigde gegevens uit deel I, van dit certificaat staan alsmede de bestemmingen van de dieren of producten.

Land, product:	Marokko, aquacultuurdieren				
Code:	VL-67	Versie:	1.0.1	Datum:	1 december 2020
Eigenaar:	NVWA O&O, team Import & export				

Notes / Voetnoten

⁽¹⁾ Biffer les mentions inutiles. / Doorhalen indien niet van toepassing.

⁽²⁾ Mettre une croix dans la case correspondante selon le statut sanitaire du pays, zone ou compartiment. / Vink het van toepassing zijnde hokje aan naargelang de gezondheidsstatus van het land, gebied of compartiment.